

CUSTOM GRADE HANDGUN 3-DIE SETS - 38 S&W 3-DIE SET

The Hornady Custom Grade 3-Die set has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade 3-Die set provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use. Includes a full length sizer die, expander die, and a bullet seater die with built-in crimp.



Attributes

- Name: 38 S&W 3-DIE SET
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031773
- Mfr. No.: 546521
- Die Style: 3-Die Set
- Náboje: 38 S&W
- Delivery weight: 0.771kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 121mm
- Shipping length: 184mm
- UPC: 090255565218

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade Handgun 3Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 38 S&W 3DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 3 Dies Hornady Custom Grade 38 S&W](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu 3Dies Hornady Custom Grade 38 S&W](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 38 S&W 3DIE SET](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné použití sady 3dílných nástrojů Hornady Custom Grade](#)

Sicherheitshinweise für das Hornady Custom Grade Handgun 3Die Set

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Hornady Custom Grade 3Die Sets für .38 S&W. Dieses Set wurde entwickelt, um Ihnen ein präzises und sicheres Nachladen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie sich mit den grundlegenden Sicherheitspraktiken beim Nachladen vertraut machen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie das Set regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Befolgen Sie alle örtlichen Gesetze und Vorschriften für das Nachladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten für die .38 S&W Patrone.
- Achten Sie darauf, dass alle Matrizen korrekt installiert sind, bevor Sie mit dem Nachladen beginnen.
- Verwenden Sie beim Nachladen geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Laden Sie niemals mehr als die empfohlene Menge an Pulver in die Patrone.
- Überprüfen Sie jede Patrone auf doppelte Ladungen oder andere Anomalien, bevor Sie sie verwenden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation der Matrizen

- Entfernen Sie alle Teile des Sets aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Vollständigkeit.
- Befestigen Sie die VollformatMatrix in Ihrer Nachladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers der Presse.
- Installieren Sie die ErweiterungsDüse und die GeschossetzDüse mit integriertem Crimp in der gleichen Weise.

2. Verwendung des Sets

- Stellen Sie sicher, dass die Presse stabil und sicher aufgestellt ist.
- Beginnen Sie mit der Bearbeitung der Hülsen, indem Sie sie in die VollformatMatrix einsetzen.
- Führen Sie die Hülsen durch die ErweiterungsDüse, um die richtige Form zu gewährleisten.
- Setzen Sie das Geschoss mit der GeschossetzDüse ein und verwenden Sie den integrierten Crimp, um die Patrone abzuschließen.

3. Nach dem Gebrauch

- Reinigen Sie alle Teile des Sets gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle beschädigten oder abgenutzten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Überprüfen Sie, ob die Rücknahmeprogramme Ihres Herstellers für beschädigte Produkte verfügbar sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem Hornady Custom Grade 3Die Set wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, Ihnen zu helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS 38 S&W 3DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade 3Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users of the die set are familiar with safe reloading practices.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children and unauthorized individuals.
- Inspect the die set for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Store the die set in a dry and secure location to prevent accidental damage or misuse.
- Follow local laws and regulations regarding the use and storage of reloading equipment and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Always work in a wellventilated area to avoid inhaling any potentially harmful substances.
- Avoid distractions while reloading. Focus on the task at hand to prevent accidents.
- Ensure that the work surface is clean, stable, and free from clutter.
- Do not exceed the recommended load data provided by the bullet and powder manufacturers.
- Always doublecheck measurements and adjustments before proceeding with reloading.
- Use the die set as intended; do not modify or alter any components.
- Be aware of the potential hazards associated with handling primers, powders, and ammunition.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Die Set:

- Begin by cleaning the reloading press and ensuring it is free from debris.
- Install the full length sizer die in the press according to the manufacturer's instructions.
- Next, install the expander die, ensuring it is properly aligned.
- Finally, install the bullet seater die with builtin crimp, following the same alignment checks.

2. Adjusting the Dies:

- For the sizer die, adjust the die until it contacts the shell holder when the ram is at its highest position.
- Set the expander die to the desired depth for proper bullet seating.
- Adjust the bullet seater die to achieve the correct overall cartridge length as specified in your reloading data.

3. Reloading Process:

- Start with the sizing operation, ensuring each case is resized properly.
- Proceed to the expanding step, making sure the case mouth is adequately flared.
- After inserting the powder charge, place the bullet in the case and use the bullet seater die to seat it to the specified depth.
- Finally, apply crimping as necessary to secure the bullet in place.

4. Final Inspection:

- Inspect each completed cartridge for proper seating and crimping.
- Check for any visible defects before storing or using the ammunition.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die set in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials like spent primers, powder, or cartridges in regular trash. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.
- Ensure that all empty containers and packaging are recycled or disposed of properly.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Hornady Custom Grade 3Die Set, please refer to the official Hornady website or contact their customer support team directly.

Thank you for prioritizing safety in your reloading practices. Enjoy reloading with your Hornady Custom Grade 3Die Set!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 3 Dies Hornady Custom Grade 38 S&W

Introducción

Gracias por elegir el set de 3 dies Hornady Custom Grade para recargar cartuchos de 38 S&W. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. A continuación, encontrarás pautas de seguridad y uso que debes seguir para garantizar un manejo adecuado del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el set de dies.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, durante el proceso de recarga.
- Mantén los dies y otros materiales de recarga fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- No uses el set de dies para ningún propósito que no sea el indicado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - El manejo inadecuado de los dies puede causar lesiones.
 - El uso de materiales de recarga defectuosos puede provocar fallos en la recarga.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
 - Siempre verifica que la prensa de recarga esté en buenas condiciones antes de usar.
 - Asegúrate de que los dies estén correctamente instalados y ajustados.
 - No intentes ajustar los dies mientras la prensa esté en uso.
 - Si observas algún daño o desgaste en los dies, detén su uso y consulta con un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de los Dies:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar.
- Retira cualquier die anterior de la prensa.
- Inserta el die de tamaño de longitud completa en la prensa y ajústalo firmemente.
- Repite el proceso para el die expansor y el die para asentar balas con crimpado.

2. Uso del Set de Dies:

- Comienza el proceso de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante de la pólvora y los proyectiles.
- Asegúrate de usar la configuración correcta para cada tipo de die.
- Realiza un control de calidad de cada cartucho recargado para asegurarte de que cumpla con las especificaciones.

Instrucciones de Eliminación

- Los dies Hornady no son desechables, pero si necesitas deshacerte de ellos, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y sigue las pautas adecuadas para evitar la contaminación del medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto, consulta el sitio web de Hornady o contacta a su servicio de atención al cliente.

Recuerda que el uso seguro y responsable de tu set de dies es fundamental para disfrutar de la recarga de manera efectiva. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar asistencia.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu 3Dies Hornady Custom Grade 38 S&W

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu 3Dies Hornady Custom Grade do kal. 38 S&W. Naszym celem jest zapewnienie, aby korzystanie z tego produktu było bezpieczne i skuteczne. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przechowuj wszystkie materiały do ponownego ładowania w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak gogle ochronne i rękawice, podczas procesu ponownego ładowania.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od przeszkód.
- Nigdy nie używaj uszkodzonych lub zużytych narzędzi.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi użytkowania i konserwacji.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj zestawu tylko do zamierzonych zastosowań, jak określono w instrukcji.
- Sprawdź, czy wszystkie części zestawu są prawidłowo zainstalowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie modyfikuj zestawu ani nie używaj go w sposób, który nie jest zgodny z instrukcją.
- Unikaj kontaktu z materiałami łatwopalnymi w pobliżu miejsca pracy.
- Zawsze upewnij się, że nie ma osób postronnych w pobliżu podczas ładowania amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie elementy zestawu: die do pełnego rozmiaru, die do rozszerzania oraz die do osadzania pocisków.
- Zainstaluj die w odpowiednim urządzeniu do ładowania, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy die są prawidłowo osadzone i nie mają luzów.

2. Użytkowanie

- Zawsze używaj odpowiednich materiałów do ładowania zgodnie z zaleceniami producenta.
- Dokładnie sprawdź każdy nabój przed użyciem, aby upewnić się, że jest on prawidłowo załadowany.
- Podczas ładowania zachowuj szczególną ostrożność i nie spiesz się, aby uniknąć błędów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady związane z ładowaniem amunicji zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj zużytych komponentów do ogólnych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem obsługi klienta.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy bezpiecznego korzystania z zestawu Hornady Custom Grade 3Dies.

Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE HANDGUN 3DIE SETS HORNADY 38 S&W 3DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade 3Dieset. Detta set är utformat för att ge en säker och effektiv omladdning av ammunition. För att säkerställa din säkerhet och optimal användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera farliga produkter och olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och hörselskydd under omladdning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Håll alla verktyg och komponenter borta från ögonen och ansiktet under användning.
- Använd endast kompatibla patroner med detta dieset.
- Undvik att ladda ammunition i närheten av öppen eld eller andra källor till antändning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera diesetet:

- Skruva fast fullängds sizerdie i pressen.
- Installera expanderdie i pressen för att förbereda hylsorna.
- Montera kulsettdie med inbyggd crimp för att slutföra omladdningen.

2. Användning av diesetet:

- Kontrollera att pressen är korrekt inställd innan du börjar ladda.
- Använd sizerdie för att forma och justera hylsorna.
- Använd expanderdie för att öppna hylsorna för att ta emot kulor.
- Använd kulsettdie för att sätta i kulor och crimp.
- Kontrollera varje laddning noggrant innan användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort använda komponenter och hylsor på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ammunition och relaterade produkter.
- Använd återvinningsstationer där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Pokyny pro bezpečné použití sady 3dílných nástrojů Hornady Custom Grade

Úvod

Tato příručka poskytuje důležité informace o bezpečném používání sady 3dílných nástrojů Hornady Custom Grade pro přebíjení nábojnic typu 38 S&W. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Bezpečnost produktu: Ujistěte se, že používáte výrobek v souladu s pokyny výrobce a že je určen pro vaše potřeby.
- Ověřte, zda je produkt v dobrém stavu a bez viditelných poškození před každým použitím.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste minimalizovali riziko úrazu.
- Zabezpečte všechny nástroje a materiály mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s přebíjecími nástroji noste ochranné brýle a rukavice, abyste chránili své oči a ruce.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím si důkladně prostudujte návod k použití a všechny bezpečnostní pokyny.
- Nikdy nepoužívejte nástroje, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Při manipulaci s municí dbejte na maximální opatrnost a dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Pokud dojde k jakémukoli incidentu, jako je selhání nástroje nebo zranění, okamžitě vyhledejte pomoc a informujte příslušné úřady.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava pracovního prostoru:

- Zajistěte, aby byl pracovní stůl stabilní a dostatečně velký pro práci s nástroji.
- Připravte si všechny potřebné materiály a nástroje před zahájením práce.

2. Instalace nástrojů:

- Nainstalujte die set podle pokynů výrobce. Ujistěte se, že jsou nástroje správně umístěny a zajištěny.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti na svém místě a správně upevněny.

3. Použití nástrojů:

- Postupujte podle pokynů pro přebíjení, které by měly být součástí balení.
- Při každém kroku procesu přebíjení dbejte na bezpečnost a pozornost.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití nástrojů je důležité je řádně vyčistit a uložit na bezpečné místo.
- Pokud se rozhodnete nástroje zlikvidovat, dodržujte místní předpisy o likvidaci nebezpečného odpadu.
- Nikdy nevyhazujte použité náboje nebo jiné součásti do běžného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu a jeho použití.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou vlastní bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních. V případě jakýchkoli dotazů nebo obav neváhejte vyhledat odbornou pomoc.